

KIRÁLY – TRADING KFT H- 1151 BUDAPEST MOGYORÓD ÚTJA 12-14

TEL: \_ 061307-3801 FAX: \_ 061307-3802 e-mail: \_ [kiraly@kiralytrading.hu](mailto:kiraly@kiralytrading.hu)

# GLUING SOLUTIONS successfully Made in Italy

# 2010



## **Listino prezzi 05\_2010**

Alimentatori pneumatici e accessori per colle

## **Price list 05\_2010**

Pneumatic feeders and accessories for adhesives

## **Liste des prix 05\_2010**

Distributeurs pneumatiques et accessoires pour colles

## **Preisliste 05\_2010**

Pneumatische Leimbehälter und Zubehörteile

## **Lista de precios 05\_2010**

Calderines neumáticos y accesorios para colas





Alimentatori pneumatici per colle viniliche  
Pneumatic feeders for PVA glues  
Distributeurs pneumatiques pour colles vinyliques  
Pneumatische Leimbehälter für Weißleime  
Calderines neumáticos para colas blancas

1



Accessori e ugelli per colle viniliche  
Accessories and nozzles for PVA glues  
Accessoires et embouts pour colles vinyliques  
Zusatzteile und Düsen für Weißleime  
Accesorios y boquillas para colas blancas

5



Cilindri erogatori e contenitori colla per pistola  
Gluing cylinders and hand-held glue spreaders for gun  
Cylindres et containers de colle pour pistolet  
Flächendüsen und Handleimroller für Leimpistole  
Cilindros y contenedores de cola para pistola

11



Ugelli su misura per colle viniliche  
Custom made nozzles for PVA glues  
Embouts sur mesure pour colles vinyliques  
Spezialdüsen für Weißleime  
Boquillas especiales para colas blancas

13



Alimentatori pneumatici in acciaio inossidabile per colle poliuretaniche (colle PUR)  
Pneumatic feeders in stainless steel for polyurethane adhesives (PUR adhesives)  
Distributeurs pneumatiques en acier inoxydable pour colles polyuréthanes (colles PUR)  
Pneumatische Leimbehälter aus Edelstahl für Polyurethankleber (PUR-Kleber)  
Calderines neumáticos de acero inoxidable para colas de poliuretano (colas PUR)

14



Alimentatori pneumatici in acciaio inossidabile per adesivi a contatto in miscela di solventi  
Pneumatic feeders in stainless steel for solvent-based contact adhesives  
Distributeurs pneumatiques en acier inoxydable pour colles de contact à base de solvant  
Pneumatische Leimbehälter aus Edelstahl für Lösungsmittelbasierten Kontaktkleber  
Calderines neumáticos de acero inoxidable para adhesivos de contacto en base disolvente

16



Alimentatori pneumatici in acciaio inossidabile per colle e vernici a spruzzo  
Pneumatic feeders for the spraying of adhesives and paints  
Distributeurs pneumatiques en acier inoxydable pour la pulvérisation de colles et vernis  
Pneumatische Leimbehälter aus Edelstahl für das Leim- und Lackspritzen  
Calderines neumáticos de acero inoxidable para la pulverización de colas y barnices

17



Ricambi pistole 0002 e 9902  
Spare parts for 0002 and 9902 guns  
Pièces détachées pour pistolets 0002 et 9902  
Ersatzteile für Leimpistolen 0002 und 9902  
Repuestos para pistolas 0002 y 9902

21





Ricambi alimentatori serie A8/D5/D12/D20  
Spare parts for glue feeders A8/D5/D12/D20 range  
Pièces détachées pour distributeurs série A8/D5/D12/D20  
Ersatzteile für Leimbehälter A8/D5/D12/D20 Serie  
Repuestos para calderines serie A8/D5/D12/D20

24



ALIMENTATORI PNEUMATICI PER COLLE VINILICHE  
 PNEUMATIC FEEDERS FOR PVA GLUES  
 DISTRIBUTEURS PNEUMATIQUES POUR COLLES VINYLIQUES  
 PNEUMATISCHE LEIMBEHÄLTER FÜR WEIßLEIME  
 CALDERINES NEUMÁTICOS PARA COLAS BLANCAS

		<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	ALIMENTATORE A8/KG 8 GLUE FEEDER A8/KG 8 DISTRIBUTEUR A8/KG 8 LEIMBEHÄLTER A8/KG 8 CALDERÍN A8/KG 8	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
 <p>9001</p>	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	serbatoio tank réservoir Behälter tanque		
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 1 pistola 0002 with 1 gun 0002 avec 1 pistolet 0002 mit 1 Leimpistole 0002 con 1 pistola 0002		
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 2 pistole 0002 with 2 guns 0002 avec 2 pistolets 0002 mit 2 Leimpistolen 0002 con 2 pistolas 0002		
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 3 pistole 0002 with 3 guns 0002 avec 3 pistolets 0002 mit 3 Leimpistolen 0002 con 3 pistolas 0002		
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 1 pistola 9902 with 1 gun 9902 avec 1 pistolet 9902 mit 1 Leimpistole 9902 con 1 pistola 9902		
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 2 pistole 9902 with 2 guns 9902 avec 2 pistolets 9902 mit 2 Leimpistolen 9902 con 2 pistolas 9902		
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 3 pistole 9902 with 3 guns 9902 avec 3 pistolets 9902 mit 3 Leimpistolen 9902 con 3 pistolas 9902		

		<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	ALIMENTATORE IN ACCIAIO INOSSIDABILE D5/KG 5 GLUE FEEDER IN STAINLESS STEEL D5/KG 5 DISTRIBUTEUR EN ACIER INOXYDABLE D5/KG 5 LEIMBEHÄLTER AUS EDELSTAHL D5/KG 5 CALDERÍN DE ACERO INOXIDABLE D5/KG 5	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
 <p>8901</p>	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	serbatoio tank réservoir Behälter tanque		
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 1 pistola 0002 with 1 gun 0002 avec 1 pistolet 0002 mit 1 Leimpistole 0002 con 1 pistola 0002		
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 1 pistola 9902 with 1 gun 9902 avec 1 pistolet 9902 mit 1 Leimpistole 9902 con 1 pistola 9902		

<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	ALIMENTATORE IN ACCIAIO INOSSIDABILE D12/KG 12 GLUE FEEDER IN STAINLESS STEEL D12/KG 12 DISTRIBUTEUR EN ACIER INOXYDABLE D12/KG 12 LEIMBEHÄLTER AUS EDELSTAHL D12/KG 12 CALDERÍN DE ACERO INOXIDABLE D12/KG 12	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
---	--	---



9012

<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	serbatoio tank réservoir Behälter tanque	
<b>9010</b>		
<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 1 pistola 0002 with 1 gun 0002 avec 1 pistolet 0002 mit 1 Leimpistole 0002 con 1 pistola 0002	
<b>9012</b>		
<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 2 pistole 0002 with 2 guns 0002 avec 2 pistolets 0002 mit 2 Leimpistolen 0002 con 2 pistolas 0002	
<b>9013</b>		
<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 3 pistole 0002 with 3 guns 0002 avec 3 pistolets 0002 mit 3 Leimpistolen 0002 con 3 pistolas 0002	
<b>9014</b>		
<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 1 pistola 9902 with 1 gun 9902 avec 1 pistolet 9902 mit 1 Leimpistole 9902 con 1 pistola 9902	
<b>9015</b>		
<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 2 pistole 9902 with 2 guns 9902 avec 2 pistolets 9902 mit 2 Leimpistolen 9902 con 2 pistolas 9902	
<b>9016</b>		
<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 3 pistole 9902 with 3 guns 9902 avec 3 pistolets 9902 mit 3 Leimpistolen 9902 con 3 pistolas 9902	
<b>9017</b>		




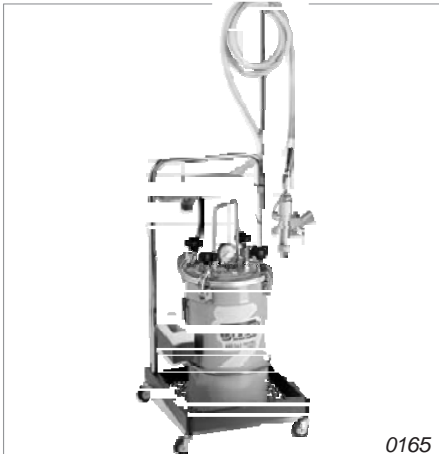
Gli alimentatori della serie D20 devono essere tassativamente utilizzati corredati dell'apposito carrello (art. 0157 oppure 0357).  
The glue feeders of the D20 range must absolutely be used with the proper trolley (ref. no. 0157 or 0357).  
Les distributeurs de la série D20 doivent être expressément utilisés avec le chariot approprié (réf. 0157 ou 0357).  
Die Leimbehälter der D20 Serie müssen ausdrücklich mit dem dazu bestimmten Wagen (Art. 0157 oder 0357) benutzt werden.  
Los calderines de la serie D20 tienen que ser utilizados única y exclusivamente con su relativo carrito (art. 0157 o 0357).

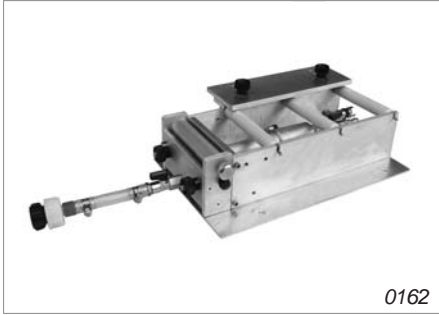

<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	ALIMENTATORE IN ACCIAIO INOSSIDABILE D20/KG 20 GLUE FEEDER IN STAINLESS STEEL D20/KG 20 DISTRIBUTEUR EN ACIER INOXYDABLE D20/KG 20 LEIMBEHÄLTER AUS EDELSTAHL D20/KG 20 CALDERÍN DE ACERO INOXIDABLE D20/KG 20	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
---	--	---



9021

<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	serbatoio tank réservoir Behälter tanque	
<b>9020</b>		
<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 1 pistola 0002 with 1 gun 0002 avec 1 pistolet 0002 mit 1 Leimpistole 0002 con 1 pistola 0002	
<b>9021</b>		
<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 2 pistole 0002 with 2 guns 0002 avec 2 pistolets 0002 mit 2 Leimpistolen 0002 con 2 pistolas 0002	
<b>9022</b>		
<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 3 pistole 0002 with 3 guns 0002 avec 3 pistolets 0002 mit 3 Leimpistolen 0002 con 3 pistolas 0002	
<b>9023</b>		
<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 1 pistola 9902 with 1 gun 9902 avec 1 pistolet 9902 mit 1 Leimpistole 9902 con 1 pistola 9902	
<b>9024</b>		
<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 2 pistole 9902 with 2 guns 9902 avec 2 pistolets 9902 mit 2 Leimpistolen 9902 con 2 pistolas 9902	
<b>9025</b>		
<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i>	con 3 pistole 9902 with 3 guns 9902 avec 3 pistolets 9902 mit 3 Leimpistolen 9902 con 3 pistolas 9902	
<b>9026</b>		






		<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
	0057	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0057</b>	Carrello per serie A8 Trolley for A8 range Chariot pour série A8 Servicewagen für A8 Serie Carro para serie A8
		Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0157</b>	Carrello per serie D12/D20 e per 9810-1094 Trolley for D12/D20 range and for 9810-1094 Chariot pour série D12/D20 et pour 9810-1094 Servicewagen für D12/D20 Serie und für 9810-1094 Carro para serie D12/D20 y para 9810-1094
	0357	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0357</b>	Carrello per serie A8/D5/D12/D20 Trolley for A8/D5/D12/D20 range Chariot pour série A8/D5/D12/D20 Servicewagen für A8/D5/D12/D20 Serie Carro para serie A8/D5/D12/D20
	0457	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0457</b>	Perno adattatore per serie A8 per carrello 0357 Adapter stud for A8 range for 0357 trolley Goujon adaptateur pour série A8 pour chariot 0357 Anpassungbolzen für A8 Serie für Servicewagen 0357 Espárrago adaptador para A8 serie para carro 0357
		<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
	0165	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0165</b>	Impianto pneumatico per dosatura temporizzata di colla Pneumatic equipment for metered delivery of glue Installation pneumatique pour dosage temporisé de colle Pneumatische Anlage zur taktmässigen Leimdosierung Instalación neumática para la dosificación temporizada de cola
	0265	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0265</b>	Impianto pneumatico per dosatura temporizzata di colla con 2 pistole Pneumatic equipment for metered delivery of glue with 2 guns Installation pneumatique pour dosage temporisé de colle avec 2 pistolets Pneumatische Anlage zur taktmässigen Leimdosierung mit 2 Leimpistolen Instalación neumática para la dosificación temporizada de cola con 2 pistolas

















	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
 <p style="text-align: right;">0162</p>	<p> <i>Articolo</i>  <i>Reference no.</i>  <i>Référence</i>  <i>Artikel Nr.</i>  <i>Artículo</i>  <b>0162</b> </p> <p>           Attrezzatura manuale per incollaggio lamellare            Manual equipment for gluing glue-laminated lumber            Equipement manuel pour l'encollage de bois lamelle            Flächen- und Kantenleimgerät            Equipo manual para encolar madera laminar         </p>	
	<p> <i>Articolo</i>  <i>Reference no.</i>  <i>Référence</i>  <i>Artikel Nr.</i>  <i>Artículo</i>  <b>0262</b> </p> <p>           Attrezzatura manuale per incollaggio lamellare con alimentatore A8            Manual equipment for gluing glue-laminated lumber with glue feeder A8            Equipement manuel pour l'encollage de bois lamelle avec distributeur A8            Flächen- und Kantenleimgerät mit Leimbehälter A8            Equipo manual para encolar madera laminar con calderín A8         </p>	
	<p> <i>Articolo</i>  <i>Reference no.</i>  <i>Référence</i>  <i>Artikel Nr.</i>  <i>Artículo</i>  <b>0362</b> </p> <p>           Carrello per 0162 e alimentatore A8            Trolley for 0162 and A8 glue feeder            Chariot pour 0162 et distributeur A8            Servicewagen für 0162 und A8 Leimbehälter            Carro para 0162 y calderín A8         </p>	
	<p> <i>Articolo</i>  <i>Reference no.</i>  <i>Référence</i>  <i>Artikel Nr.</i>  <i>Artículo</i>  <b>0462</b> </p> <p>           Supplemento rullo pressore per 0162-0262            Supplement for pressure roller for 0162-0262            Supplément rouleau presseur pour 0162-0262            Ergänzung für Druckwalze für 0162-0262            Suplemento para rodillo prensor para 0162-0262         </p>	
 <p style="text-align: right;">0562</p>	<p> <i>Articolo</i>  <i>Reference no.</i>  <i>Référence</i>  <i>Artikel Nr.</i>  <i>Artículo</i>  <b>0562</b> </p> <p>           Attrezzatura completa 0262+0362+0462            Complete equipment 0262+0362+0462            Equipement complet 0262+0362+0462            Komplette Anlage 0262+0362+0462            Equipo completo 0262+0362+0462         </p>	









ACCESSORI E UGELLI PER COLLE VINILICHE  
 ACCESSORIES AND NOZZLES FOR PVA GLUES  
 ACCESSOIRES ET EMOBOUTS POUR COLLES VINYLIQUES  
 ZUSATZTEILE UND DÜSEN FÜR WEIßLEIME  
 ACCESORIOS Y BOQUILLAS PARA COLAS BLANCAS



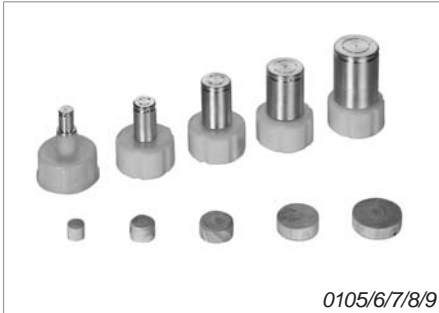
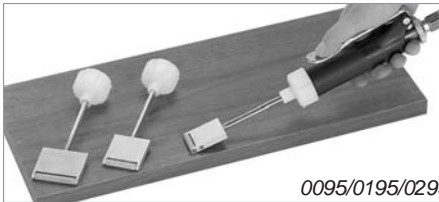

Per ugelli speciali su misura è necessario richiedere un preventivo fornendo disegni tecnici e campioni legno  
 For custom made nozzles it is necessary to ask for a quotation by supplying your technical drawings and wood samples  
 Pour embouts sur mesure il est nécessaire demander un devis et nous faire parvenir les dessins techniques ainsi que les échantillons de bois  
 Für nach Maß gefertigte Düsen empfehlen wir Ihnen, uns eine Anfrage mit technischen Zeichnungen und Holzmustern zu unterbreiten  
 Para boquillas especiales a la medida sirvanse solicitar una cotización enviándonos dibujos técnicos y muestras de madera


	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
 <p>0002</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0002</b>	Pistola Gun Pistolet Leimpistole Pistola
 <p>9902</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>9902</b>	Pistola con impugnatura anatomica Gun with anatomic grip Pistolet avec poignée anatomique Leimpistole mit anatomischem Griff Pistola con empuñadura anatómica
 <p>0003</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0003</b>	Ugello universale – foro 1.5 Universal nozzle – hole 1.5 Embout universel – trou 1.5 Spitzdüse – Loch 1.5 Boquilla universal – orificio 1.5
 <p>0001</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0001</b>	Contenitore pistola Gun housing Container pistolet Pistolenbehälter Contenedor pistola
 <p>9991</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>9991</b>	Supporto contenitore pistola Gun housing support Support container pistolet Träger für Pistolenbehälter Soporte contenedor pistola
 <p>001A</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>001A</b>	Contenitore pistola rettangolare Rectangular gun housing Container pistolet rectangulaire Rechteckiger Pistolenbehälter Contenedor pistola rectangular
 <p>991A</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>991A</b>	Supporto contenitore pistola rettangolare Rectangular gun housing support Support container pistolet rectangulaire Träger für Rechteckiger Pistolenbehälter Soporte contenedor pistola rectangular

	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
 <p>9901</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>9901</b></p> <p>Piastra di supporto Supporting plate Plaque de support Tragplatte Placa de soporte</p>	
 <p>0059</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0059</b></p> <p>Guida ugello universale Guide for universal nozzle Guide pour embout universel Anschlag für Spitzdüse Guía para boquilla universal</p>	
 <p>0004</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0004</b></p> <p>Ugello spina 6x20 Dowel nozzle 6x20 Embout tourillons 6x20 Dübeldüse 6x20 Boquilla para clavijas 6x20</p>	
 <p>0005</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0005</b></p> <p>Ugello spina 8x25 Dowel nozzle 8x25 Embout tourillons 8x25 Dübeldüse 8x25 Boquilla para clavijas 8x25</p>	
 <p>0006</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0006</b></p> <p>Ugello spina 10x30 Dowel nozzle 10x30 Embout tourillons 10x30 Dübeldüse 10x30 Boquilla para clavijas 10x30</p>	
 <p>0007</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0007</b></p> <p>Ugello spina 12x40 Dowel nozzle 12x40 Embout tourillons 12x40 Dübeldüse 12x40 Boquilla para clavijas 12x40</p>	
 <p>0008</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0008</b></p> <p>Ugello spina doppio 6x20 interasse 32 Double dowel nozzle 6x20 centre distance 32 Embout tourillons double 6x20 entraxe 32 Zwillings-Dübeldüse 6x20 Abstand 32 Boquilla doble para clavijas 6x20 distancia 32</p>	
 <p>0009</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0009</b></p> <p>Ugello spina doppio 8x25 interasse 32 Double dowel nozzle 8x25 centre distance 32 Embout tourillons double 8x25 entraxe 32 Zwillings-Dübeldüse 8x25 Abstand 32 Boquilla doble para clavijas 8x25 distancia 32</p>	
 <p>0010</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0010</b></p> <p>Ugello spina doppio 10x30 interasse 32 Double dowel nozzle 10x30 centre distance 32 Embout tourillons double 10x30 entraxe 32 Zwillings-Dübeldüse 10x30 Abstand 32 Boquilla doble para clavijas 10x30 distancia 32</p>	
 <p>0011</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0011</b></p> <p>Ugello spina doppio 12x40 interasse 32 Double dowel nozzle 12x40 centre distance 32 Embout tourillons double 12x40 entraxe 32 Zwillings-Dübeldüse 12x40 Abstand 32 Boquilla doble para clavijas 12x40 distancia 32</p>	
 <p>0012</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0012</b></p> <p>Ugello spina triplo 6x20 interasse 32 Triple dowel nozzle 6x20 centre distance 32 Embout tourillons triple 6x20 entraxe 32 Drillings-Dübeldüse 6x20 Abstand 32 Boquilla triple para clavijas 6x20 distancia 32</p>	
 <p>0013</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0013</b></p> <p>Ugello spina triplo 8x25 interasse 32 Triple dowel nozzle 8x25 centre distance 32 Embout tourillons triple 8x25 entraxe 32 Drillings-Dübeldüse 8x25 Abstand 32 Boquilla triple para clavijas 8x25 distancia 32</p>	
 <p>0014</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0014</b></p> <p>Ugello spina triplo 10x30 interasse 32 Triple dowel nozzle 10x30 centre distance 32 Embout tourillons triple 10x30 entraxe 32 Drillings-Dübeldüse 10x30 Abstand 32 Boquilla triple para clavijas 10x30 distancia 32</p>	
 <p>0015</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0015</b></p> <p>Ugello spina triplo 12x40 interasse 32 Triple dowel nozzle 12x40 centre distance 32 Embout tourillons triple 12x40 entraxe 32 Drillings-Dübeldüse 12x40 Abstand 32 Boquilla triple para clavijas 12x40 distancia 32</p>	
 <p>0016</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0016</b></p> <p>Ugello bordi 10/30 Nozzles for edges 10/30 Embout pour bords 10/30 Kantendüse 10/30 Boquilla para bordes 10/30</p>	
 <p>0017</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0017</b></p> <p>Ugello bordi 20/40 Nozzles for edges 20/40 Embout pour bords 20/40 Kantendüse 20/40 Boquilla para bordes 20/40</p>	



	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Prezzo Price Prix Preis Precio
	<p>A richiesta, gli articoli contrassegnati con un asterisco (*) vengono forniti anche con misure differenti  On request, articles marked with an asterisk (*) are also available with other dimensions  Sur demande, les articles marqués d'un astérisque (*) sont aussi disponibles avec d'autres dimensions  Auf Wunsch sind Sonderanfertigungen für den mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten Artikeln auch verfügbar  A petición, los artículos marcados con asterisco (*) están disponibles también en otras dimensiones</p>	
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0018</b> *</p>	<p>Ugello tenone a una spatola con erogazione su due lati 30x100x6  One spatula nozzle with delivery on both sides 30x100x6  Embout à une spatule avec distribution sur deux faces 30x100x6  Beidseitige Zapfendüse 30x100x6  Boquilla de una espátula de doble distribución 30x100x6</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0019</b> *</p>	<p>Ugello tenone a una spatola con erogazione su due lati 40x100x6  One spatula nozzle with delivery on both sides 40x100x6  Embout à une spatule avec distribution sur deux faces 40x100x6  Beidseitige Zapfendüse 40x100x6  Boquilla de una espátula de doble distribución 40x100x6</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0020</b> *</p>	<p>Ugello tenone a una spatola con erogazione su due lati 50x100x6  One spatula nozzle with delivery on both sides 50x100x6  Embout à une spatule avec distribution sur deux faces 50x100x6  Beidseitige Zapfendüse 50x100x6  Boquilla de una espátula de doble distribución 50x100x6</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0021</b> *</p>	<p>Ugello tenone a una spatola con erogazione su un lato 30x100x6  One spatula nozzle with delivery on one side 30x100x6  Embout à une spatule avec distribution sur une face 30x100x6  Einseitige Zapfendüse 30x100x6  Boquilla de una espátula con distribución de un lado 30x100x6</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0022</b> *</p>	<p>Ugello tenone a una spatola con erogazione su un lato 40x100x6  One spatula nozzle with delivery on one side 40x100x6  Embout à une spatule avec distribution sur une face 40x100x6  Einseitige Zapfendüse 40x100x6  Boquilla de una espátula con distribución de un lado 40x100x6</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0023</b> *</p>	<p>Ugello tenone a una spatola con erogazione su un lato 50x100x6  One spatula nozzle with delivery on one side 50x100x6  Embout à une spatule avec distribution sur une face 50x100x6  Einseitige Zapfendüse 50x100x6  Boquilla de una espátula con distribución de un lado 50x100x6</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0024</b> *</p>	<p>Ugello scanalature 4x30  Nozzle for grooves 4x30  Embout pour rainures 4x30  Nutendüse 4x30  Boquilla para ranuras 4x30</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0025</b> *</p>	<p>Ugello scanalature 5x30  Nozzle for grooves 5x30  Embout pour rainures 5x30  Nutendüse 5x30  Boquilla para ranuras 5x30</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0026</b> *</p>	<p>Ugello scanalature 6x30  Nozzle for grooves 6x30  Embout pour rainures 6x30  Nutendüse 6x30  Boquilla para ranuras 6x30</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0027</b> *</p>	<p>Ugello scanalature 8x30  Nozzle for grooves 8x30  Embout pour rainures 8x30  Nutendüse 8x30  Boquilla para ranuras 8x30</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0028</b> *</p>	<p>Ugello scanalature 10x30  Nozzle for grooves 10x30  Embout pour rainures 10x30  Nutendüse 10x30  Boquilla para ranuras 10x30</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0045</b></p>	<p>Pennello 10  Brush 10  Pinceau 10  Rundpinseln 10  Pincel 10</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0046</b></p>	<p>Pennello 25  Brush 25  Pinceau 25  Rundpinsel 25  Pincel 25</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0047</b></p>	<p>Pennello 36  Brush 36  Pinceau 36  Rundpinsel 36  Pincel 36</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0048</b></p>	<p>Pennello 40  Brush 40  Pinceau 40  Rundpinsel 40  Pincel 40</p>
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0049</b></p>	<p>Pennello rettangolare 60x20  Rectangular brush 60x20  Pinceau rectangulaire 60x20  Rechteckpinsel 60x20  Pincel rectangular 60x20</p>

	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
 <p>0054</p>	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0054</b>	Ugello lamello Nozzle for biscuit joint Embout pour lamello Lamello-Düse Boquilla para galletas
 <p>0154</p>	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0154</b>	Ugello riparazioni Nozzle for wood surfaces repairs Embout pour réparations de surfaces Reparatürendüse Boquilla para reparaciones de superficies
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0105</b>	Ugello circolare riparazioni Ø 10 Round nozzle for wood surfaces repairs Ø 10 Embout rond pour réparations de surfaces Ø 10 Rundreparatürendüse Ø 10 Boquilla redonda para reparaciones de superficies Ø 10
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0106</b>	Ugello circolare riparazioni Ø 15 Round nozzle for wood surfaces repairs Ø 15 Embout rond pour réparations de surfaces Ø 15 Rundreparatürendüse Ø 15 Boquilla redonda para reparaciones de superficies Ø 15
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0107</b>	Ugello circolare riparazioni Ø 20 Round nozzle for wood surfaces repairs Ø 20 Embout rond pour réparations de surfaces Ø 20 Rundreparatürendüse Ø 20 Boquilla redonda para reparaciones de superficies Ø 20
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0108</b>	Ugello circolare riparazioni Ø 25 Round nozzle for wood surfaces repairs Ø 25 Embout rond pour réparations de surfaces Ø 25 Rundreparatürendüse Ø 25 Boquilla redonda para reparaciones de superficies Ø 25
 <p>0105/6/7/8/9</p>	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0109</b>	Ugello circolare riparazioni Ø 30 Round nozzle for wood surfaces repairs Ø 30 Embout rond pour réparations de surfaces Ø 30 Rundreparatürendüse Ø 30 Boquilla redonda para reparaciones de superficies Ø 30
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0295</b>	Spatola a rullo 30 Roller spatula 30 Spatule à rouleau 30 Rollspachtel 30 Espátula de rodillo 30
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0195</b>	Spatola a rullo 40 Roller spatula 40 Spatule à rouleau 40 Rollspachtel 40 Espátula de rodillo 40
 <p>0095/0195/0295</p>	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0095</b>	Spatola a rullo 50 Roller spatula 50 Spatule à rouleau 50 Rollspachtel 50 Espátula de rodillo 50
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0118</b> *	Ugello per cave (sedie) 20 Nozzle for slots (chairs) 20 Embout pour entailles (chaises) 20 Schlitzdüse (Stühle) 20 Boquilla para espigas (sillas) 20
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0119</b> *	Ugello per cave (sedie) 30 Nozzle for slots (chairs) 30 Embout pour entailles (chaises) 30 Schlitzdüse (Stühle) 30 Boquilla para espigas (sillas) 30
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0120</b> *	Ugello per cave (sedie) 40 Nozzle for slots (chairs) 40 Embout pour entailles (chaises) 40 Schlitzdüse (Stühle) 40 Boquilla para espigas (sillas) 40
 <p>0118 0119 0120 0121</p>	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0121</b> *	Ugello per cave (sedie) 50 Nozzle for slots (chairs) 50 Embout pour entailles (chaises) 50 Schlitzdüse (Stühle) 50 Boquilla para espigas (sillas) 50

	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
 <p style="text-align: right;">0043</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;"><b>0043</b></p> <p>Rubinetto Tap Robinet Wasserhahn Grifo</p>	
 <p style="text-align: right;">0044</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;"><b>0044</b></p> <p>Raccordo rubinetto Tap fitting Raccord pour robinet Anschluss für Wasserhahn Enlace para grifo</p>	
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;"><b>9906A</b></p> <p>Raccordo nylon per ugelli - 3 fori Nylon fitting for nozzles - 3 holes Raccord nylon pour embouts - 3 trous Nylonanschluss für Düsen - 3 Löcher Enlace nylon para boquillas - 3 orificios</p>	
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;"><b>9906B</b></p> <p>Raccordo nylon per ugelli - art. 0003/4/5/6/7 Nylon fitting for nozzles - ref. nr. 0003/4/5/6/7 Raccord nylon pour embouts - réf. 0003/4/5/6/7 Nylonanschluss für Düsen - Art. Nr. 0003/4/5/6/7 Enlace nylon para boquillas - art. 0003/4/5/6/7</p>	
 <p style="text-align: right;">9906/A/B/C/D</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;"><b>9906C</b></p> <p>Raccordo nylon per ugelli - art. 0024/5/6/7/8/0045/6/7/8/9 Nylon fitting for nozzles - ref. nr. 0024/5/6/7/8/0045/6/7/8/9 Raccord nylon pour embouts - réf. 0024/5/6/7/8/0045/6/7/8/9 Nylonanschluss für Düsen - Art. Nr. 0024/5/6/7/8/0045/6/7/8/9 Enlace nylon para boquillas - art. 0024/5/6/7/8/0045/6/7/8/9</p>	
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;"><b>9906D</b></p> <p>Raccordo nylon per ugelli - art. 0095/195/295 Nylon fitting for nozzles - ref. nr. 0095/195/295 Raccord nylon pour embouts - réf. 0095/195/295 Nylonanschluss für Düsen - Art. Nr. 0095/195/295 Enlace nylon para boquillas - art. 0095/195/295</p>	
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;"><b>9915</b></p> <p>Raccordo PIZZI/LAMELLO PIZZI/LAMELLO fitting Raccord PIZZI/LAMELLO PIZZI/LAMELLO Anschluss Enlace PIZZI/LAMELLO</p>	
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;"><b>9916</b></p> <p>Raccordo LAMELLO/PIZZI LAMELLO/PIZZI fitting Raccord LAMELLO/PIZZI LAMELLO/PIZZI Anschluss Enlace LAMELLO/PIZZI</p>	
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;"><b>0055</b></p> <p>Tubo nylon - prezzo al metro Nylon hose - price per metre Tuyau nylon - prix le mètre Nylonschlauch - Preis pro Meter Tubo nylon - precio por metro</p>	
 <p style="text-align: right;">9914</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;"><b>9914</b></p> <p>Tubo nylon con raccordi - metri 4 (Ø mm. 10x16) Nylon hose with fittings - 4 metres (Ø mm. 10x16) Tuyau nylon avec raccords - 4 mètres (Ø mm. 10x16) Nylonschlauch mit Anschlüsse - 4 Meter (Ø mm. 10x16) Tubo nylon con enlaces - 4 metros (Ø mm. 10x16)</p>	



Descrizione  
Description  
Description  
Beschreibung  
Descripción

Prezzo  
Price  
Prix  
Preis  
Precio



Articolo  
Reference no.  
Référence  
Artikel Nr.  
Artículo  
**0077**

Contenitore colla per A8  
Glue container for A8  
Récipient colle pour A8  
Kunststoffbehälter für A8  
Contenedor cola para A8



Articolo  
Reference no.  
Référence  
Artikel Nr.  
Artículo  
**0167**

Contenitore colla per D5  
Glue container for D5  
Récipient colle pour D5  
Kunststoffbehälter für D5  
Contenedor cola para D5



Articolo  
Reference no.  
Référence  
Artikel Nr.  
Artículo  
**0177**

Contenitore colla per D12  
Glue container for D12  
Récipient colle pour D12  
Kunststoffbehälter für D12  
Contenedor cola para D12



Articolo  
Reference no.  
Référence  
Artikel Nr.  
Artículo  
**0187**

Contenitore colla per D20  
Glue container for D20  
Récipient colle pour D20  
Kunststoffbehälter für D20  
Contenedor cola para D20

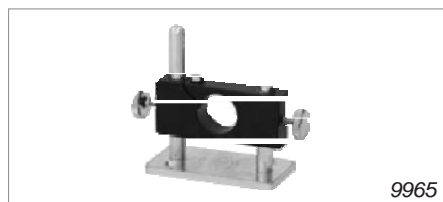
Descrizione  
Description  
Description  
Beschreibung  
Descripción

Prezzo  
Price  
Prix  
Preis  
Precio




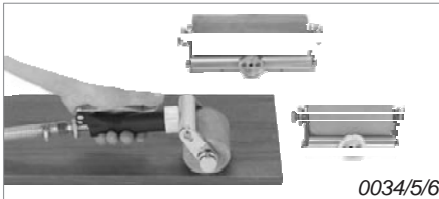

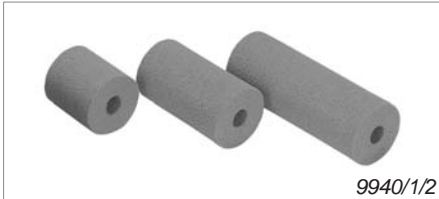

Articolo  
Reference no.  
Référence  
Artikel Nr.  
Artículo  
**0065**





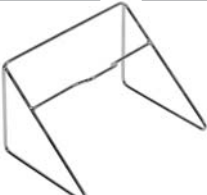

Kit supporto + pistola 0080  
Support kit + gun 0080  
Kit support + pistolet 0080  
Träger-Satz + Leimpistole 0080  
Kit soporte + pistola 0080



Articolo  
Reference no.  
Référence  
Artikel Nr.  
Artículo  
**9965**

Piastra di supporto singola  
Single support plate  
Plaque de support  
Einzelträgerplatte  
Placa de soporte





	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	CILINDRI EROGATORI GLUING CYLINDERS CYLINDRES FLÄCHENDÜSEN CILINDROS	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
* Di serie: rullo con perno Ø 19 mm. A richiesta: rullo con perno Ø 22 mm. - Standard: roller with pin Ø 19 mm. On request: roller with pin Ø 22 mm. Standard: rouleau avec pivot Ø 19 mm. Sur demande : rouleau avec pivot Ø 22 mm. - Serienmäßig: Walze mit Stift Ø 19 mm. Auf Wunsch: Walze mit Stift Ø 22 mm. - De serie: rodillo con eje Ø 19 mm. A pedido: rodillo con eje Ø 22 mm.			
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0031</b>	Cilindro erogatore 72 Gluing cylinder 72 Cylindre 72 Flächendüse 72 Cilindro 72	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0032</b>	Cilindro erogatore 120 Gluing cylinder 120 Cylindre 120 Flächendüse 120 Cilindro 120	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0033</b>	Cilindro erogatore 180 Gluing cylinder 180 Cylindre 180 Flächendüse 180 Cilindro 180	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0034</b> *	Cilindro erogatore con rullo in gomma 72 Gluing cylinder with rubber roller 72 Cylindre avec rouleau en gomme 72 Flächendüse mit Gummiwalze 72 Cilindro con rodillo de goma 72	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0035</b> *	Cilindro erogatore con rullo in gomma 120 Gluing cylinder with rubber roller 120 Cylindre avec rouleau en gomme 120 Flächendüse mit Gummiwalze 120 Cilindro con rodillo de goma 120	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0036</b> *	Cilindro erogatore con rullo in gomma 180 Gluing cylinder with rubber roller 180 Cylindre avec rouleau en gomme 180 Flächendüse mit Gummiwalze 180 Cilindro con rodillo de goma 180	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0040</b> *	Rullo gomma - 72 mm. Rubber roller - 72 mm. Rouleau en gomme - 72 mm. Moosgummiwalze - 72 mm. Rodillo de goma - 72 mm.	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0041</b> *	Rullo gomma - 120 mm. Rubber roller - 120 mm. Rouleau en gomme - 120 mm. Moosgummiwalze - 120 mm. Rodillo de goma - 120 mm.	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0042</b> *	Rullo gomma - 180 mm. Rubber roller - 180 mm. Rouleau en gomme - 180 mm. Moosgummiwalze - 180 mm. Rodillo de goma - 180 mm.	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>9940</b> *	Rullo spugna - 72 mm. Sponge roller - 72 mm. Rouleau éponge - 72 mm. Schwammgummiwalze - 72 mm. Rodillo de esponja - 72 mm.	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>9941</b> *	Rullo spugna - 120 mm. Sponge roller - 120 mm. Rouleau éponge - 120 mm. Schwammgummiwalze - 120 mm. Rodillo de esponja - 120 mm.	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>9942</b> *	Rullo spugna - 180 mm. Sponge roller - 180 mm. Rouleau éponge - 180 mm. Schwammgummiwalze - 180 mm. Rodillo de esponja - 180 mm.	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0037</b> *	Perno per cilindro erogatore 72 (0034) Pivot for cylinder 72 (0034) Pivot pour rouleau 72 (0034) Zapfen für Flächendüse 72 (0034) Eje para cilindro 72 (0034)	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0038</b> *	Perno per cilindro erogatore 120 (0035) Pivot for cylinder 120 (0035) Pivot pour rouleau 120 (0035) Zapfen für Flächendüse 120 (0035) Eje para cilindro 120 (0035)	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0039</b> *	Perno per cilindro erogatore 180 (0036) Pivot for cylinder 180 (0036) Pivot pour rouleau 180 (0036) Zapfen für Flächendüse 180 (0036) Eje para cilindro 180 (0036)	

	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	CONTENITORI COLLA PER PISTOLA HAND-HELD GLUE SPREADERS FOR GUN CONTAINERS DE COLLE POUR PISTOLET HANDLEIMROLLER FÜR LEIMPISTOLE CONTENEDORES DE COLA PARA PISTOLA	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
 <p style="text-align: right;">0052</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0052</b> *	Contenitore colla con rullo gomma per pistola Hand-held glue spreader with rubber roller for gun Container de colle avec rouleau en gomme pour pistolet Leimgefäß mit Gummiwalze für Pistole Contenedor de cola con rodillo de goma para pistola	
 <p style="text-align: right;">9952</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>9952</b> *	Contenitore colla con rullo spugna per pistola Hand-held glue spreader with sponge roller for gun Container de colle avec rouleau éponge pour pistolet Leimgefäß mit Moosgummiwalze für Pistole Contenedor de cola con rodillo de esponja para pistola	
	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0042</b> *	Rullo gomma - 180 mm. Rubber roller - 180 mm. Rouleau en gomme - 180 mm. Moosgummiwalze - 180 mm. Rodillo de goma - 180 mm.	
	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>9942</b> *	Rullo spugna - 180 mm. Sponge roller - 180 mm. Rouleau éponge - 180 mm. Schwammgummiwalze - 180 mm. Rodillo de esponja - 180 mm.	
	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0180P</b> *	Perno - 180 mm. Pin - 180 mm. Pivot - 180 mm. Stift - 180 mm. Clavija - 180 mm.	
	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0180R</b>	Rullo interno - 180 mm. Internal roller - 180 mm. Rouleau intérieur - 180 mm. Innere Walze - 180 mm. Rodillo interno - 180 mm.	
 <p style="text-align: right;">0180L</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0180L</b>	Leva - 180 mm. (in ABS) Lever - 180 mm. (in ABS) Levier - 180 mm. (en ABS) Hebel - 180 mm. (aus ABS) Palanca - 180 mm. (de ABS)	
 <p style="text-align: right;">10050</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10050</b>	Pomolo (2 pezzi) Knob (2 pieces) Pommeau (2 pièces) Kugelgriff (2 Stücke) Pomo (2 piezas)	
 <p style="text-align: right;">0063</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0063</b>	Supporto contenitore colla Support for hand-held glue spreader Support pour container de colle Ständer für Leimgefäß Soporte contenedor de cola	
 <p style="text-align: right;">0064</p>	Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0064</b>	Vaschetta contenitore colla Basin for hand-held glue spreader Bac pour container de colle Kunststoffwanne für Leimgefäß Cubeta para contenedor de cola	




UGELLI SU MISURA PER COLLE VINILICHE CUSTOM  
 MADE NOZZLES FOR PVA GLUES EMBOUTS SUR  
 MESURE POUR COLLES VINYLIQUES SPEZIALDÜSEN  
 FÜR WEIßLEIME  
 BOQUILLAS ESPECIALES PARA COLAS BLANCAS

Per gli ugelli su misura è necessario fornire misure e campioni legno  
 For custom made nozzles it is necessary to supply dimensions and wood samples  
 Pour les embouts sur mesure il est nécessaire fournir dimensions et échantillons de bois  
 Für Spezialdüsen ist es nötig, Abmessungen und Holzmuster zu unterbreiten  
 Para boquillas especiales es necesario enviar dimensiones y muestras de madera

	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
 <p>0053</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0053</b></p> <p>Ugello tenone a tre spatole con erogazione interna su quattro lati          Three spatulas nozzle with internal delivery on four sides          Embout à trois spatules à distribution intérieure sur quatre faces          Vierseitige Zapfendüse mit drei Spachteln für innen          Boquilla para espigas de tres espátulas de distribución de cuatro lados</p>	
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0053S</b></p> <p>Ugello tenone a tre spatole con erogazione interna su quattro lati per misure speciali          Three spatulas nozzle with internal delivery on four sides for special dimensions          Embout à trois spatules à distribution intérieure sur quatre faces pour mesures spéciales          Vierseitige Zapfendüse mit drei Spachteln für innen für Sondermaße          Boquilla para espigas de tres espátulas de distribución de cuatro lados para dimensiones especiales</p>	
 <p>0078</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0078</b></p> <p>Ugello tenone a due spatole con erogazione interna su due lati          Two spatulas nozzle with internal delivery on both sides          Embout à deux spatules à distribution intérieure sur deux faces          Beidseitige Zapfendüse für innen          Boquilla para espigas de dos espátulas de doble distribución interna</p>	
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0078S</b></p> <p>Ugello tenone a due spatole con erogazione interna su due lati per misure speciali          Two spatulas nozzle with internal delivery on both sides for special dimensions          Embout à deux spatules à distribution intérieure sur deux faces pour mesures spéciales          Beidseitige Zapfendüse für innen für Sondermaße          Boquilla para espigas de dos espátulas de doble distribución interna para dimensiones especiales</p>	
 <p>0079</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0079</b></p> <p>Ugello tenone a due spatole con erogazione su quattro lati          Two spatulas nozzle with delivery on four sides          Embout à deux spatules à distribution sur quatre faces          Vierseitige Zapfendüse          Boquilla para espigas de dos espátulas de distribución de cuatro lados</p>	
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0079S</b></p> <p>Ugello tenone a due spatole con erogazione su quattro lati per misure speciali          Two spatulas nozzle with delivery on four sides for special dimensions          Embout à deux spatules à distribution sur quatre faces pour mesures spéciales          Vierseitige Zapfendüse für innen für Sondermaße          Boquilla para espigas de dos espátulas de distribución de cuatro lados para dimensiones especiales</p>	
 <p>0029</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0029</b></p> <p>Ugello per giunzione a pettine          Finger joint nozzle          Embout pour aboutage de tête          Düse für Keil- und Minizinken          Boquilla para machembrado</p>	
	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p><b>0029S</b></p> <p>Ugello per giunzione a pettine per misure speciali          Finger joint nozzle for special dimensions          Embout pour aboutage de tête pour mesures spéciales          Düse für Keil- und Minizinken für innen für Sondermaße          Boquilla para machembrado para dimensiones especiales</p>	




ALIMENTATORI PNEUMATICI IN ACCIAIO INOSSIDABILE PER COLLE POLIURETANICHE (colle PUR)  
 PNEUMATIC FEEDERS IN STAINLESS STEEL FOR POLYURETHANE ADHESIVES (PUR adhesives)  
 DISTRIBUTEURS PNEUMATIQUES EN ACIER INOXYDABLE POUR COLLES POLYURETHANES (colles PUR)  
 PNEUMATISCHE LEIMBEHÄLTER AUS EDELSTAHL FÜR POLYURETHANKLEBER (PUR-Kleber)  
 CALDERINES NEUMÁTICOS DE ACERO INOXIDABLE PARA COLAS DE POLIURETANO (colas PUR)

	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Prezzo Price Prix Preis Precio
 <p>890PU</p>	con 1 pistola 002PU with 1 gun 002PU avec 1 pistolet 002PU mit 1 Leimpistole 002PU con 1 pistola 002PU <b>890PU</b>	
	pistola per 890PU gun for 890PU pistolet pour 890PU Leimpistole für 890PU pistola para 890PU <b>002PU</b>	
	tubo per 890PU hose for 890PU tuyau pour 890PU Schlauch für 890PU tubo para 890PU <b>180PU</b>	





Per ugelli speciali su misura è necessario richiedere un preventivo fornendo disegni tecnici e campioni legno  
 For custom made nozzles it is necessary to ask for a quotation by supplying your technical drawings and wood samples  
 Pour embouts sur mesure il est nécessaire demander un devis et nous faire parvenir les dessins techniques ainsi que les échantillons de bois  
 Für nach Maß gefertigte Düsen empfehlen wir Ihnen, uns eine Anfrage mit technischen Zeichnungen und Holzmustern zu unterbreiten  
 Para boquillas especiales a la medida sirvanse solicitar una cotización enviándonos dibujos técnicos y muestras de madera






	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>	
 <p style="text-align: right;">075PU</p>	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> <b>074PU</b>	Ugello - ispezionabile per pulizia - 40 - asola 2.0 mm. Nozzle - with easy inspection for cleaning - 40 - slot 2.0 mm. Embout - inspectionable pour nettoyage - 40 - fente 2.0 mm. Kantendüse - zerlegbar für schnellere Reinigung - 40 - Öse 2.0 mm. Boquilla - inspeccionable para limpieza - 40 - ranura 2.0 mm.	
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> <b>075PU</b>	Ugello - ispezionabile per pulizia - 65 - asola 2.0 mm. Nozzle - with easy inspection for cleaning - 65 - slot 2.0 mm. Embout - inspectionable pour nettoyage - 65 - fente 2.0 mm. Kantendüse - zerlegbar für schnellere Reinigung - 65 - Öse 2.0 mm. Boquilla - inspeccionable para limpieza - 65 - ranura 2.0 mm.	
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> <b>076PU</b>	Ugello - ispezionabile per pulizia - 125 - asola 2.0 mm. Nozzle - with easy inspection for cleaning - 125 - slot 2.0 mm. Embout - inspectionable pour nettoyage - 125 - fente 2.0 mm. Kantendüse - zerlegbar für schnellere Reinigung - 125 - Öse 2.0 mm. Boquilla - inspeccionable para limpieza - 125 - ranura 2.0 mm.	
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> <b>174PU</b>	Ugello - ispezionabile per pulizia - 40 - asola 2.5 mm. Nozzle - with easy inspection for cleaning - 40 - slot 2.5 mm. Embout - inspectionable pour nettoyage - 40 - fente 2.5 mm. Kantendüse - zerlegbar für schnellere Reinigung - 40 - Öse 2.5 mm. Boquilla - inspeccionable para limpieza - 40 - ranura 2.5 mm.	
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> <b>175PU</b>	Ugello - ispezionabile per pulizia - 65 - asola 2.5 mm. Nozzle - with easy inspection for cleaning - 65 - slot 2.5 mm. Embout - inspectionable pour nettoyage - 65 - fente 2.5 mm. Kantendüse - zerlegbar für schnellere Reinigung - 65 - Öse 2.5 mm. Boquilla - inspeccionable para limpieza - 65 - ranura 2.5 mm.	
	<i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> <b>176PU</b>	Ugello - ispezionabile per pulizia - 125 - asola 2.5 mm. Nozzle - with easy inspection for cleaning - 125 - slot 2.5 mm. Embout - inspectionable pour nettoyage - 125 - fente 2.5 mm. Kantendüse - zerlegbar für schnellere Reinigung - 125 - Öse 2.5 mm. Boquilla - inspeccionable para limpieza - 125 - ranura 2.5 mm.	



ALIMENTATORI PNEUMATICI IN ACCIAIO INOSSIDABILE PER ADESIVI A CONTATTO IN MISCELA DI SOLVENTI  
 PNEUMATIC FEEDERS IN STAINLESS STEEL FOR SOLVENT-BASED CONTACT ADHESIVES  
 DISTRIBUTEURS PNEUMATIQUES EN ACIER INOXYDABLE POUR COLLES DE CONTACT A BASE DE SOLVANT  
 PNEUMATISCHE LEIMBEHÄLTER AUS EDELSTAHL FÜR LÖSUNGSMITTELBASIERTE KONTAKTKLEBER  
 CALDERINES NEUMÁTICOS DE ACERO INOXIDABLE PARA ADHESIVOS DE CONTACTO EN BASE DISOLVENTE


	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	 Prezzo Price Prix Preis Precio
	con 1 pistola 0002 with 1 gun 0002 avec 1 pistolet 0002 mit 1 Leimpistole 0002 con 1 pistola 0002	<b>9810</b>

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUSATZTEILE - ACCESORIOS


	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Prezzo Price Prix Preis Precio
	Ugello per superfici piane e bordi 40 Nozzle for flat surfaces and edges 40 Embout pour surfaces planes et bords 40 Flächen- und Kantendüse 40 Boquilla para superficies planas y bordes 40	<b>0074</b>
	Ugello per superfici piane e bordi 65 Nozzle for flat surfaces and edges 65 Embout pour surfaces planes et bords 65 Flächen- und Kantendüse 65 Boquilla para superficies planas y bordes 65	<b>0075</b>
	Ugello per superfici piane 125 Nozzle for flat surfaces 125 Embout pour surfaces planes 125 Flächendüse 125 Boquilla para superficies planas 125	<b>0076</b>
	Spirale Spiral hose Tuyau en spirale Spiralschlauch Tubo espiral	<b>0056</b>
	OR81000 in silicone Silicone O-ring 81000 Joint OR81000 en silicone OR81000-Dichtung aus Silikon Anillo OR81000 de silicón	<b>9913</b>



ALIMENTATORI PNEUMATICI IN ACCIAIO INOSSIDABILE PER COLLE E VERNICI A SPRUZZO  
 PNEUMATIC FEEDERS FOR THE SPRAYING OF ADHESIVES AND PAINTS  
 DISTRIBUTEURS PNEUMATIQUES EN ACIER INOXYDABLE POUR LA PULVÉRISATION DE COLLES ET VERNIS  
 PNEUMATISCHE LEIMBEHÄLTER AUS EDELSTAHL FÜR DAS LEIM- UND LACKSPRITZEN  
 CALDERINES NEUMÁTICOS DE ACERO INOXIDABLE PARA LA PULVERIZACIÓN DE COLAS Y BARNICES

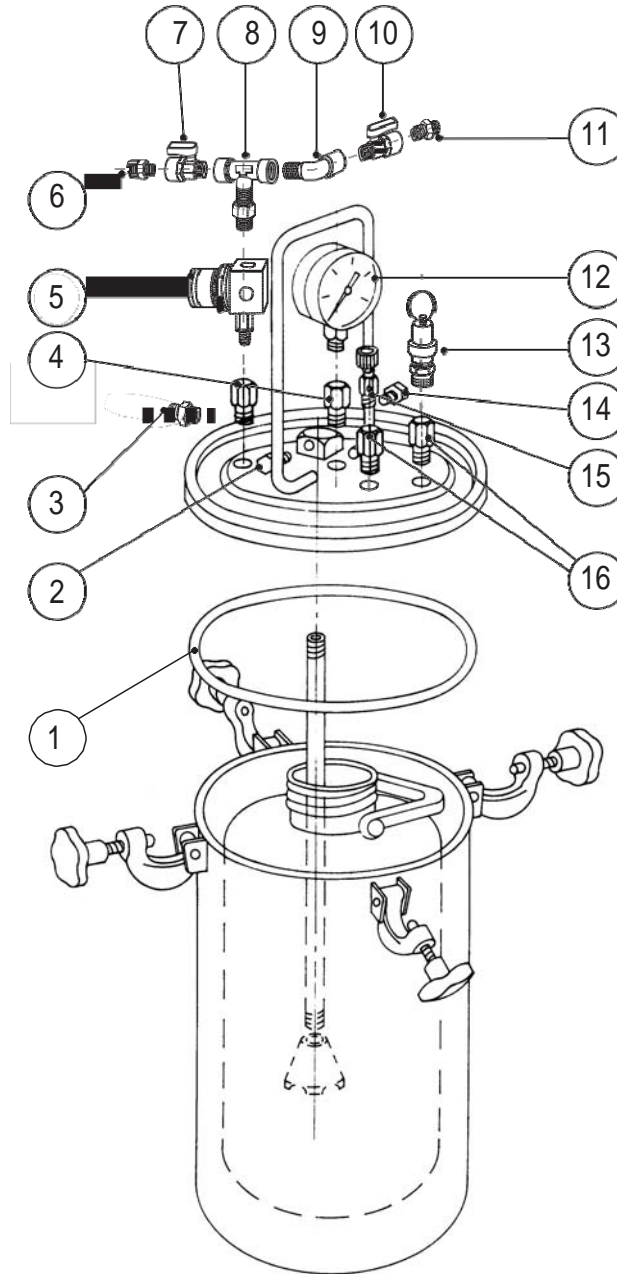
	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>1094</b>	completo di aerografo e ugello 1.7 - serbatoio D12 with spray gun and nozzle 1.7 - D12 tank avec pistolet et embout de 1.7 - réservoir D12 mit Spritzpistole und Düse 1.7 - D12 Behälter con pistola provista de boquilla 1.7 - tanque D12	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>1092</b>	serbatoio D12 con 2 regolatori di pressione - senza aerografo e tubo D12 tank with 2 pressure regulators - without spray gun and hose réservoir D12 avec 2 régulateurs de pression - sans pistolet et tuyau D12 Behälter mit 2 Druckreglern - ohne Spritzpistole und Schlauch tanque D12 con 2 reguladores de presión - sin aerógrafo y tubo	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>1194</b>	completo di aerografo e ugello 1.7 - serbatoio D20 with spray gun and nozzle 1.7 - D20 tank avec pistolet et embout de 1.7 - réservoir D20 mit Spritzpistole und Düse 1.7 - D20 Behälter con pistola provista de boquilla 1.7 - tanque D20	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>1192</b>	serbatoio D20 con 2 regolatori di pressione - senza aerografo e tubo D20 tank with 2 pressure regulators - without spray gun and hose réservoir D20 avec 2 régulateurs de pression - sans pistolet et tuyau D20 Behälter mit 2 Druckreglern - ohne Spritzpistole und Schlauch tanque D20 con 2 reguladores de presión - sin aerógrafo y tubo	

RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈCES DÉTACHÉES - ERSATZTEILE - REPUESTOS

	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0196</b>	Aerografo per 1094-1092-1194-1192 Spray gun for 1094-1092-1194-1192 Pistolet pour 1094-1092-1194-1192 Spritzpistole für 1094-1092-1194-1192 Pistola para 1094-1092-1194-1192	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0098</b>	Kit spillo / ugello / testina ventaglio per aerografo 1.2 Needle / nozzle / air cap kit for spray gun Kit pointeau 1.2 Kit pointeau / embout / tête pour pistolet 1.2 Nadel- Düsen- und Kopf-Kit für Spritzpistole 1.2 Kit aguja / boquilla / cabeza para pistola 1.2	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0100</b>	Kit spillo / ugello / testina ventaglio per aerografo 1.7 Needle / nozzle / air cap kit for spray gun Kit pointeau 1.7 Kit pointeau / embout / tête pour pistolet 1.7 Nadel- Düsen- und Kopf-Kit für Spritzpistole 1.7 Kit aguja / boquilla / cabeza para pistola 1.7	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0101</b>	Kit spillo / ugello / testina ventaglio per aerografo 1.9 Needle / nozzle / air cap kit for spray gun Kit pointeau 1.9 Kit pointeau / embout / tête pour pistolet 1.9 Nadel- Düsen- und Kopf-Kit für Spritzpistole 1.9 Kit aguja / boquilla / cabeza para pistola 1.9	

	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0102</b>	Kit spillo / ugello / testina ventaglio per aerografo 2.2 Needle / nozzle / air cap kit for spray gun Kit pointeau 2.2 Kit pointeau / embout / tête pour pistolet 2.2 Nadel- Düsen- und Kopf-Kit für Spritzpistole 2.2 Kit aguja / boquilla / cabeza para pistola 2.2	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>0103</b>	Kit spillo / ugello / testina ventaglio per aerografo 2.5 Needle / nozzle / air cap kit for spray gun Kit pointeau 2.5 Kit pointeau / embout / tête pour pistolet 2.5 Nadel- Düsen- und Kopf-Kit für Spritzpistole 2.5 Kit aguja / boquilla / cabeza para pistola 2.5	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>9856</b>	Tubo binato aria-colla - metri 4 Double hose air-glue - 4 metres Double tuyau air-colle - 4 mètres Doppelschlauch Luft-Leim - 4 Meter Tubo doble aire-cola - 4 metros	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>9913</b>	OR81000 in silicone Silicone O-ring 81000 Joint OR81000 en silicone OR81000-Dichtung aus Silikon Anillo OR81000 de silicón	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10155</b>	Raccordo Fitting Raccord Anschluss Enlace	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10156</b>	Raccordo universale Universal fitting Raccord universel Universal-Anschluss Enlace universal	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10157</b>	Regolatore di pressione Pressure regulator Régulateur de pression Druckregler Regulador de presión	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10158</b>	Raccordo a T T fitting Raccord à T T-Anschluss Enlace T	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10159</b>	Valvola aria Air valve Soupape aire Luftventil Válvula aire	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10160</b>	Valvola di sicurezza Safety valve Soupape de sécurité Sicherheitsventil Válvula de seguridad	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10161</b>	Valvola di sfianto Vent valve Soupape d'évent Entlüftungsventil Válvula de desahogo	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10162</b>	Raccordo angolare Elbow fitting Raccord angulaire Anschlusswinkel Enlace angular	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10164</b>	Manometro 1/8 per regolatore Pressure gauge 1/8 for regulator Manomètre 1/8 pour régulateur Manometer 1/8 für Druckregler Manómetro 1/8 para regulador	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10034</b>	Tappo per mozzo Screw for hub Bouchon pour moyeu Schraube für Nabe Tornillo para cubo	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10039</b>	Manometro Pressure gauge Manomètre Manometer Manómetro	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10044</b>	Raccordo D5/D12/D20 Fitting D5/D12/D20 Raccord D5/D12/D20 Anschluss D5/D12/D20 Enlace D5/D12/D20	

Alimentatore 1094  
Glue feeder 1094  
Distributeur 1094  
Leimbehälter 1094  
Calderín 1094



N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo
①	9913	⑤	10157	⑨	10162	⑬	10160
②	10034	⑥	10156	⑩	10159	⑭	10034
③	10155	⑦	10159	⑪	10155	⑮	10161
④	10044	⑧	10158	⑫	10039	⑯	10044



IMPIANTO PNEUMATICO PER LA SPRUZZATURA DI ADESIVI A CONTATTO BI-COMPONENTE A BASE ACQUA  
 PNEUMATIC EQUIPMENT FOR THE SPRAYING OF TWO COMPONENTS WATER-BASED CONTACT ADHESIVES  
 INSTALLATION PNEUMATIQUE POUR LA PULVÉRISATION DE COLLES CONTACT À DEUX COMPOSANTS À BASE D'EAU  
 PNEUMATISCHE ANLAGE FÜR DAS AUFSPRÜHEN VON ZWEIKOMPONENTIGEN WASSERBASIERTEN KONTAKTKLEBSTOFFEN  
 EQUIPO BAJA PRESIÓN PARA LA PULVERIZACIÓN DE ADHESIVOS BI-COMPONENTE EN BASE AGUA

*Descrizione*  
*Description*  
*Description*  
*Beschreibung*  
*Descripción*

*Prezzo*  
*Price*  
*Prix*  
*Preis*  
*Precio*



1096

*Articolo*  
*Reference no.*  
*Référence*  
*Artikel Nr.*  
*Artículo*  
**1096**

Impianto pneumatico per la spruzzatura di adesivi a contatto bi-componente a base acqua  
 Pneumatic equipment for the spraying of two components water-based contact adhesives  
 Installation pneumatique pour la pulvérisation de colles contact à deux composants à base d'eau  
 Pneumatische Anlage für das Aufsprühen von zweikomponentigen wasserbasierten Kontakklebstoffen  
 Equipo baja presión para la pulverización de adhesivos bi-componente en base agua



0136

*Articolo*  
*Reference no.*  
*Référence*  
*Artikel Nr.*  
*Artículo*  
**0136**

Aerografo per 1096  
 Spray gun for 1096  
 Pistolet pour 1096  
 Spritzpistole für 1096  
 Pistola para 1096



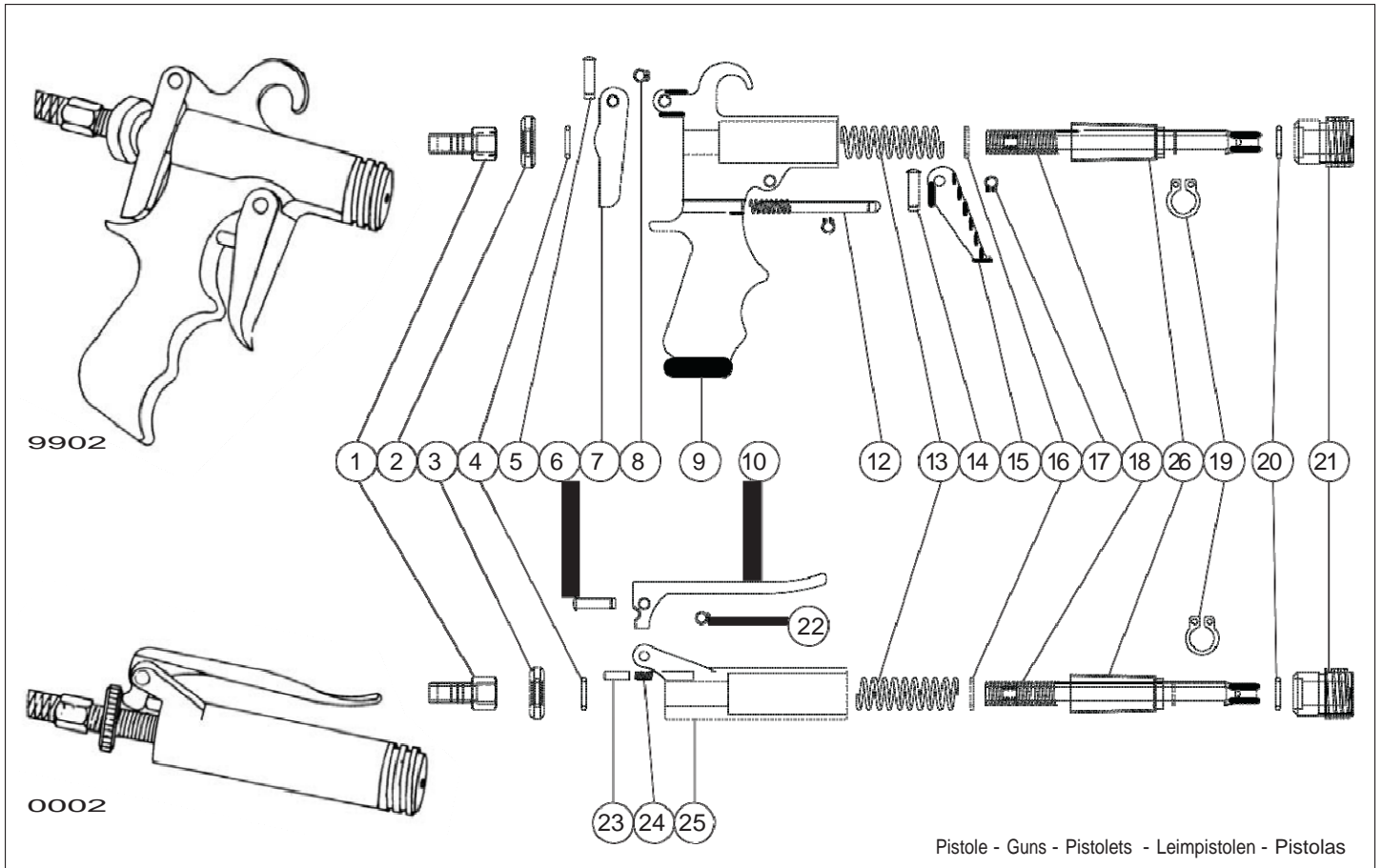
RICAMBI PISTOLE 0002 E 9902  
 SPARE PARTS FOR 0002 AND 9902 GUNS  
 PIÈCES DÉTACHÉES POUR PISTOLETS 0002 ET 9902  
 ERSATZTEILE FÜR LEIMPISTOLEN 0002 UND 9902  
 REPUESTOS PARA PISTOLAS 0002 Y 9902

Gli articoli contrassegnati con un asterisco (\*) vengono forniti in confezioni da 10 pezzi  
 Articles marked with an asterisk (\*) are available in 10 pieces packages only  
 Les articles marqués d'un astérisque (\*) sont seulement disponibles en emballages de 10 pièces  
 Die mit einem Sternchen (\*) gekennzeichneten Artikel sind nur in 10 Stücke Packungen verfügbar  
 Los artículos marcados con asterisco (\*) están disponibles sólo en envases de 10 piezas

Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Prezzo Price Prix Preis Precio
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10001</b> Raccordo tubo nylon Nylon hose fitting Raccord tuyau nylon Anschluss für Nylonschlauch Enlace tubo nylon	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10003</b> Ghiera regolazione colla Ring nut for glue delivery Bague distribution colle Nutmutter für Leimdosierung Virola regulación cola	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10004 *</b> OR 117 O-ring 117 Joint OR117 OR117-Dichtung Anillo OR117	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10005 *</b> Perno Ø 6x18,5 Pivot Ø 6x18,5 Pivot Ø 6x18,5 Zapfen Ø 6x18,5 Eje Ø 6x18,5	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10006 *</b> Perno Ø 5 Pivot Ø 5 Pivot Ø 5 Zapfen Ø 5 Eje Ø 5	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10007</b> Leva Lever Levier Hebel Palanca	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10008 *</b> Seeger Ø 6 Snap ring Ø 6 Bague de serrage Ø 6 Seegerring Ø 6 Anillo de bloqueo Ø 6	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10009</b> Impugnatura 9902 Haft 9902 Poignée 9902 Griff 9902 Empuñadura 9902	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10010</b> Leva 0002 Lever 0002 Levier 0002 Hebel 0002 Palanca 0002	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10012</b> Asta (completa di molla e seeger Ø 6) Rod (complete with spring and snap ring Ø 6) Tige (complet de ressort et bague de serrage Ø 6) Stab (mit Feder und Seegerring Ø 6 versehen) Varilla (provista de muelle y anillo de bloqueo Ø 6)	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10013</b> Molla Spring Ressort Feder Muelle	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10014 *</b> Perno Ø 6x24,5 Pivot Ø 6x24,5 Pivot Ø 6x24,5 Zapfen Ø 6x24,5 Eje Ø 6x24,5	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10015</b> Leva 9902 Lever 9902 Levier 9902 Hebel 9902 Palanca 9902	
Articolo Reference no. Référéncie Artikel Nr. Artículo <b>10016 *</b> Rondella Washer Rondelle Spannscheibe Arandela	

		Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Prezzo Price Prix Preis Precio
Articolo no. Artikel Nr. Artículo	Stelo Stem	Reference Référence Tige Stange Vástago	
<b>10018</b>			
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo		Seeger Ø 14 Snap ring Ø 14 Bague de serrage Ø 14 Seegerring Ø 14 Anillo de bloqueo Ø 14	
<b>10019</b>	*		
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo		OR 118 O-ring 118 Joint OR118 OR118-Dichtung Anillo OR118	
<b>10020</b>	*		
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo		Testina pistola Gun head Tête du pistolet Pistolenkopf Cabeza pistola	
<b>10021</b>			
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo		Seeger Ø 5 Snap ring Ø 5 Bague de serrage Ø 5 Seegerring Ø 5 Anillo de bloqueo Ø 5	
<b>10022</b>	*		
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo		Perno Pin Pivot Stift Clavija	
<b>10023</b>	*		
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo		Molla Spring Ressort Feder Muelle	
<b>10024</b>	*		
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo		Impugnatura 0002 Haft 0002 Poignée 0002 Griff 0002 Empuñadura 0002	
<b>10026</b>			
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo		Cannotto Tube Tube Pinole Tubo	
<b>10027</b>			
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo		Kit 10020+10021+10027 Kit 10020+10021+10027 Kit 10020+10021+10027 Kit 10020+10021+10027 Kit 10020+10021+10027	
<b>10028</b>			





Pistole - Guns - Pistolets - Leimpistolen - Pistolas

N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo
①	10001	⑥	10006	⑫	10012	⑰	10008	⑳	10022
②	10003	⑦	10007	⑬	10013	⑱	10018	㉑	10023
③	10003	⑧	10008	⑭	10014	㉒	10019	㉒	10024
④	10004	⑨	10009	⑮	10015	㉓	10020	㉓	10026
⑤	10005	⑩	10010	⑯	10016	㉔	10021	㉔	10027

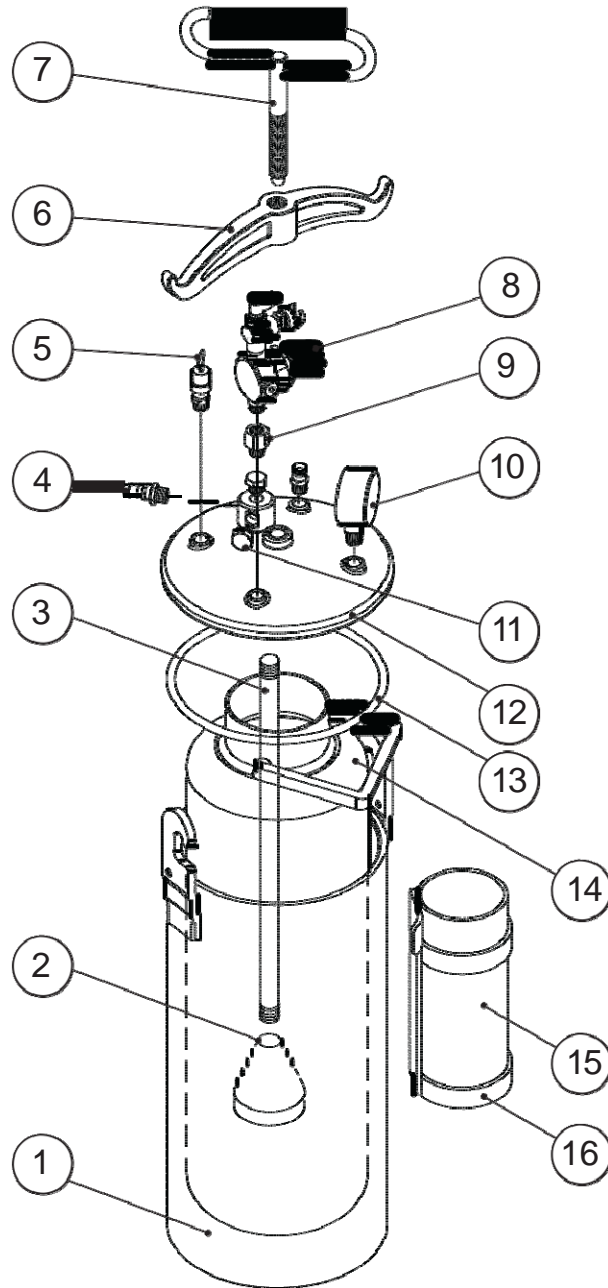


RICAMBI ALIMENTATORI SERIE A8/D5/D12/D20  
 SPARE PARTS FOR GLUE FEEDERS A8/D5/D12/D20 RANGE  
 PIÈCES DÉTACHÉES POUR DISTRIBUTEURS SÉRIE A8/D5/D12/D20  
 ERSATZTEILE FÜR LEIMBEHÄLTER SERIE A8/D5/D12/D20  
 REPUESTOS PARA CALDERINES SERIE A8/D5/D12/D20

- (\*) É necessario specificare se per serie A8 o per serie D5/D12/D20  
 (\*) It is necessary to specify if for A8 or for D5/D12/D20 range  
 (\*) Il est nécessaire spécifier si pour série A8 ou pour série D5/D12/D20  
 (\*) Es ist nötig, anzugeben, ob der Artikel für A8 Serie oder für D5/D12/D20 Serie ist  
 (\*) Es necesario indicar si es para serie A8 o para serie D5/D12/D20

	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10030</b>	Vitone maniglia A8 Handle screw A8 Vis de la poignée A8 Handgriffschraube A8 Tornillo de la manilla A8	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10031</b>	Gancio di chiusura A8 Fastening stirrup A8 Crampillon de serrage A8 Verschlussbugelschraube A8 Estribo de cierre A8	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10033</b> *	Valvola di sicurezza A8/D5/D12/D20 Safety valve A8/D5/D12/D20 Soupape de sécurité A8/D5/D12/D20 Sicherheitsventil A8/D5/D12/D20 Válvula de seguridad A8/D5/D12/D20	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10034</b>	Tappo per mozzo Screw for hub Bouchon pour moyeu Schraube für Nabe Tornillo para cubo	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10035</b>	Raccordo tubo nylon A8/D5/D12/D20 Nylon hose fitting A8/D5/D12/D20 Raccord tuyau nylon A8/D5/D12/D20 Anschluss für Nylonschlauch A8/D5/D12/D20 Enlace tubo nylon A8/D5/D12/D20	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10039</b> *	Manometro A8/D5/D12/D20 Pressure gauge A8/D5/D12/D20 Manomètre A8/D5/D12/D20 Manometer A8/D5/D12/D20 Manómetro A8/D5/D12/D20	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10040</b>	Coperchio A8 Cover A8 Couvercle A8 Deckel A8 Tapa A8	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10041</b>	OR 233 A8 O-ring 233 A8 Joint OR233 A8 OR233-Dichtung A8 Anillo OR233 A8	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10042</b>	Tubo pescaggio A8 Lift pipe A8 Tuyau d'aspiration A8 Saugrohr A8 Tubo de aspiración A8	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10043</b>	Corpo filtro A8/D5/D12/D20 Filtering set A8/D5/D12/D20 Filtre A8/D5/D12/D20 Filter A8/D5/D12/D20 Filtro A8/D5/D12/D20	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10044</b>	Raccordo D5/D12/D20 Fitting D5/D12/D20 Raccord D5/D12/D20 Anschluss D5/D12/D20 Enlace D5/D12/D20	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10047</b>	Serbatoio A8 Tank A8 Réservoir A8 Behälter A8 Tanque A8	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10142</b>	Tubo pescaggio D5 Lift pipe D5 Tuyau d'aspiration D5 Saugrohr D5 Tubo de aspiración D5	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10046</b>	Serbatoio in acciaio inossidabile D5 Stainless steel tank D5 Réservoir acier inoxydable D5 Edelstahl Behälter D5 Tanque de acero inoxidable D5	

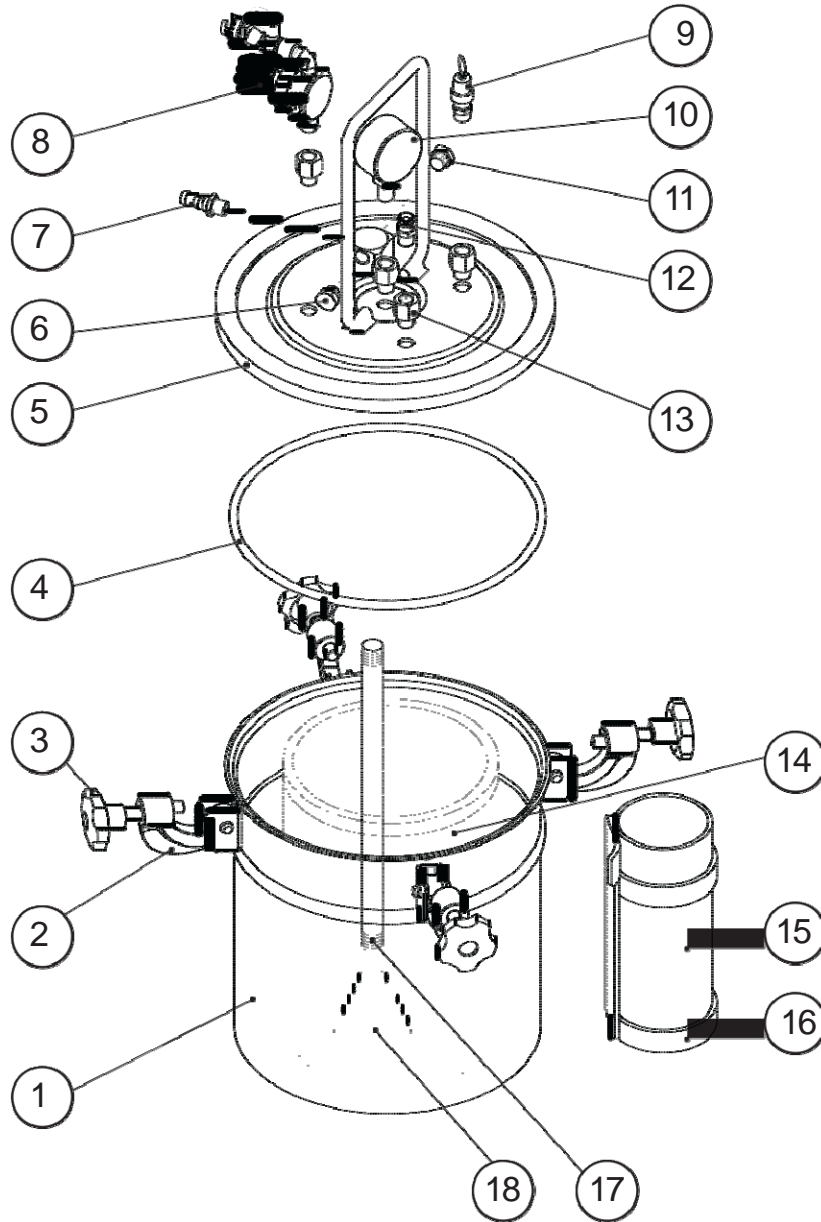
	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10242</b>	Tubo pescaggio D12 Lift pipe D12 Tuyau d'aspiration D12 Saugrohr D12 Tubo de aspiración D12	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10150</b>	Serbatoio in acciaio inossidabile D12 Stainless steel tank D12 Réservoir acier inoxydable D12 Edelstahl Behälter D12 Tanque de acero inoxidable D12	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10151</b>	Gancio di chiusura D5/D12/D20 Closing hook D5/D12/D20 Crochet de serrage D5/D12/D20 Verschlusshaken D5/D12/D20 Gancho de cierre D5/D12/D20	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10152</b>	Volantino di chiusura D5/D12/D20 Closing screw D5/D12/D20 Vis de serrage D5/D12/D20 Verschlusschraube D5/D12/D20 Tornillo de cierre D5/D12/D20	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10153</b>	OR 81000 D5/D12/D20 O-ring 81000 D5/D12/D20 Joint OR81000 D5/D12/D20 OR81000-Dichtung D5/D12/D20 Anillo OR81000 D5/D12/D20	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10154</b>	Coperchio in acciaio inossidabile D5/D12/D20 Stainless steel cover D5/D12/D20 Couvercle acier inoxydable D5/D12/D20 Edelstahl Deckel D5/D12/D20 Tapa de acero inoxidable D5/D12/D20	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10157 *</b>	Gruppo regolatore di pressione A8/D5/D12/D20 Pressure regulator unit A8/D5/D12/D20 Groupe régulateur de pression A8/D5/D12/D20 Druckregleraggregat A8/D5/D12/D20 Grupo regulador de presión A8/D5/D12/D20	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10161</b>	Valvola di sfianto Vent valve Soupape d'évent Entlüftungsventil Válvula de desahogo	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10342</b>	Tubo pescaggio D20 Lift pipe D20 Tuyau d'aspiration D20 Saugrohr D20 Tubo de aspiración D20	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10049</b>	Serbatoio in acciaio inossidabile D20 Stainless steel tank D20 Réservoir acier inoxydable D20 Edelstahl Behälter D20 Tanque de acero inoxidable D20	
Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo <b>10048</b>	Fascetta bloccante Fastening clamp Collier de serrage Schelle Abrazadera de bloqueo	



Alimentatore A8  
Glue feeder A8  
Distributeur A8  
Leimbehälter A8  
Calderín A8

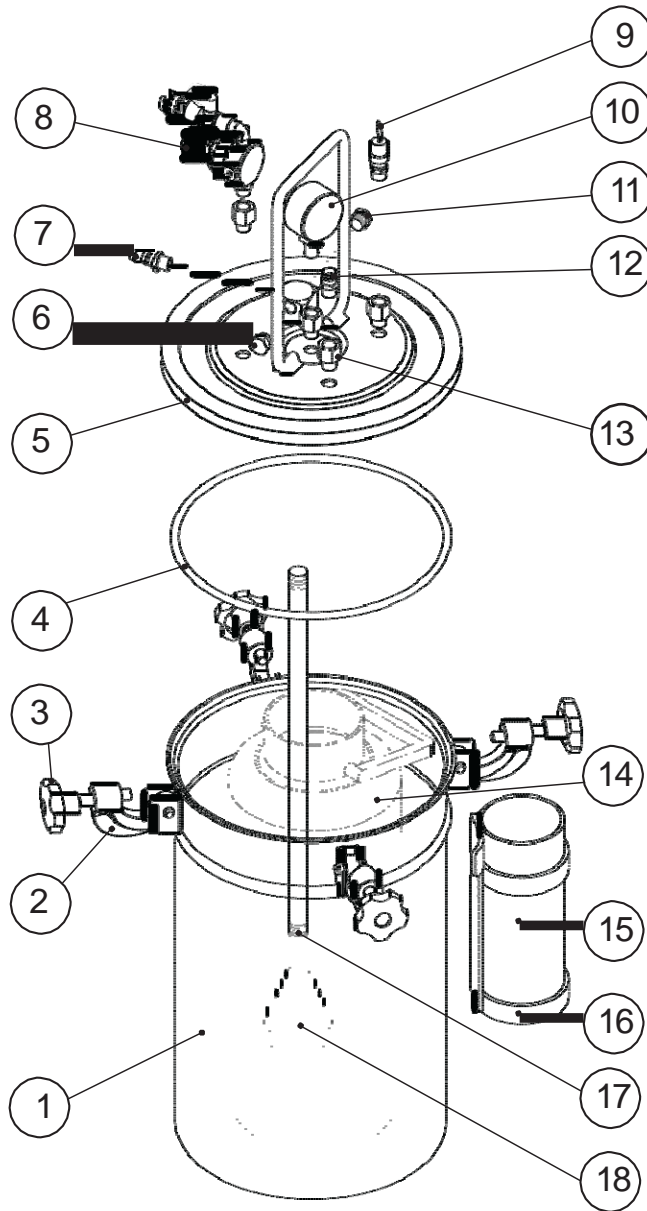
N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo
①	10047	⑥	10031	⑪	10034	⑯	9991
②	10043	⑦	10030	⑫	10040		
③	10042	⑧	10157	⑬	10041		
④	10035	⑨	10044	⑭	0077		
⑤	10033	⑩	10039	⑮	0001		

Alimentatore D5  
Glue feeder D5  
Distributeur D5  
Leimbehälter D5  
Calderín D5



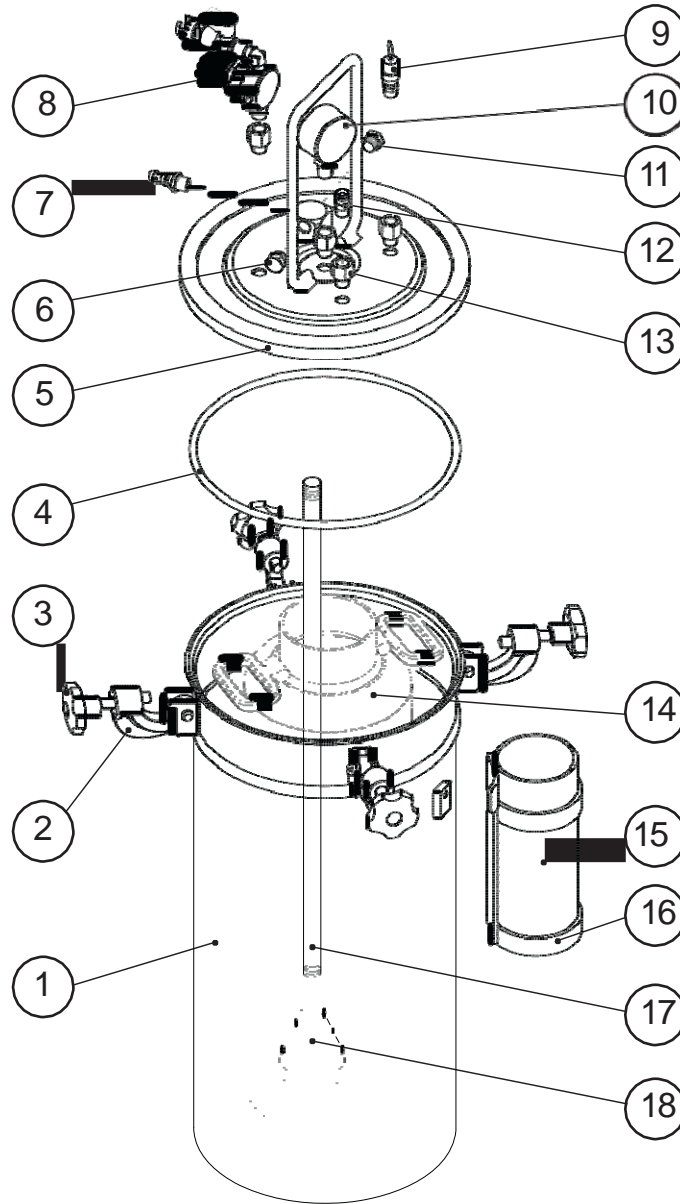
N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo
①	10046	⑥	10034	⑪	10034	⑯	9991
②	10151	⑦	10035	⑫	10161	⑰	10142
③	10152	⑧	10157	⑬	10044	⑱	10043
④	10153	⑨	10033	⑭	0167		
⑤	10154	⑩	10039	⑮	0001		

Alimentatore D12  
Glue feeder D12  
Distributeur D12  
Leimbehälter D12  
Calderín D12



N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo
①	10150	⑥	10034	⑪	10034	⑯	9991
②	10151	⑦	10035	⑫	10161	⑰	10242
③	10152	⑧	10157	⑬	10044	⑱	10043
④	10153	⑨	10033	⑭	0177		
⑤	10154	⑩	10039	⑮	0001		

Alimentatore D20  
Glue feeder D20  
Distributeur D20  
Leimbehälter D20  
Calderín D20



N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo	N. No. N. Nr. N.	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo
①	10049	⑥	10034	⑪	10034	⑯	9991
②	10151	⑦	10035	⑫	10161	⑰	10342
③	10152	⑧	10157	⑬	10044	⑱	10043
④	10153	⑨	10033	⑭	0187		
⑤	10154	⑩	10039	⑮	0001		